



No. 82

N° 82

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
September 24, 2012

Lundi
24 septembre 2012

1st Session,
40th Parliament

1^{re} session
40^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Temporary replacement workers (Sessional Paper No. P-24) M^{me} Gélinas.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Private Member's motion on wind turbine development (Sessional Paper No. P-62) Mr. McDonell.

Ombudsman oversight of Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-66) Miss Taylor.

Paved shoulders (Sessional Paper No. P-69) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek, Mr. Moridi and Mrs. Sandals.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

ODSP office in St. Thomas (Sessional Paper No. P-153) Mr. Yurek.

New transformer station in Clarington (Sessional Paper No. P-169) Mr. O'Toole.

The federal wind study and new wind turbine projects in Ontario (Sessional Paper No. P-182) Mr. Walker.

UTV's on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-183) Mr. Vanthof.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit.

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être.

Debate resumed.

Le débat reprend.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

le président
DAVE LEVAC
 Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
 PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
 DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
 L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated September 21, 2012 (No. 193) (September 21, 2012).

Fairness Commissioner, Office of / Bureau du commissaire à l'équité, Annual Report 2011-2012 (No. 194) (Tabled September 21, 2012).

Letters from the Ministry of Energy and the Ontario Power Authority regarding the Oakville and Mississauga Power Plants, 11 boxes labelled [SWGTA – 3 boxes; Greenfield South – 4 boxes; Oak – 1 box; Miss (3 boxes)] (No. 195) (Tabled September 24, 2012).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 350 and 358.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Radon (Sessional Paper No. P-131):

(Tabled June 11, 2012) Ms. Damerla.

Cornwall Community Hospital Board (Sessional Paper No. P-139):

(Tabled May 30, 2012) Mr. McDonell.

Cuts to health care (Sessional Paper No. P-151):

(Tabled June 7, 2012) Mr. Jackson.

(Tabled September 4, 5, 2012) Mr. McDonell.

(Tabled September 5, 2012) Mr. O'Toole.

(Tabled September 4, 2012) Ms. Scott.

(Tabled June 11, 2012) Mr. Shurman.

Optical Coherence Test (Sessional Paper No. P-154):

(Tabled June 11, 2012) Mr. Hardeman.

Cuts to ophthalmology services (Sessional Paper No. P-155):

(Tabled June 11, 2012) Mrs. Albanese.

(Tabled June 13, 2012) Ms. Thompson.

Dufferin Aggregates (Sessional Paper No. P-156):

(Tabled June 11, 2012) Mrs. Albanese.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157):

(Tabled August 29, 2012) Mr. Dickson.

(Tabled June 12, 13; September 5, 2012) M^{me} Gélinas.

(Tabled August 30, 2012) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

(Tabled June 13, 2012) Ms. Scott.

Literacy Options Program (Sessional Paper No. P-162):

(Tabled June 20, 2012) Mr. Sergio.
